

域埠函。前學務部擬提前早壹月放假。已早誌前報。現學務部未接有明令。信得當此戰爭期內。工人缺乏。提前放假。以學生補工人之不足。實爲可行云。

●往安省之倭奴中央撥款
都朗度廿日電。據安省首相協本氏稱。由卑詩省撤離而調往安省工作之日人。壹概費用。將由中央政府負責云。

由 C.O.D. 交易等等爲詞。藉以欺騙遠近僑梓。邇來受其爲害者不勝枚舉。嗣後如有同樣事件發生者。務希僑胞留意細察免再被爲所愚。用登報章。俾衆週知。

樂觀

風流公子

如果曉過
一大言驚醒夢中人之功
勸君狂回頭快覺登岸。確有金不換之能。



純潔
絕倫
艷麗
嬌媚
粉紅
嫩白
翠綠
靛藍



趣味橫生，是公子的絕倫。
是篇名著述家寫成之作品。

子子子子子
公公公公
流流流流
風風風風

內容：
有何英俊者？世家子弟也。父逝時遺落家財百萬巨財到手飽暖思淫慾三妻四妾七契八好享極人間富貴流大快活富貴榮華尤未自滿恨無盡情浪漫地方乃得飲友許應心約遊法國馬賽中趨放風光風流韻事竟結識美人兒千萬鸚鵡不醉人人酒不醉人自醉花不迷人人自迷略著者哈哈每册原價毫改售

內容共廿頁。大結局有利莊本開得好你在巴黎做出好多風流嘅事。飽曲

Optimistic Library

126 A. Pender St. E. Vancouver, B.C.

溫哥華
加拿大

錦書園

計量數及質品爲
購·請

VOGUE

絲烟嫩幼克護

無論購買一
包或一盅護
克煙絲。卽
爲購得煙絲
之最相宜者
。事因煙絲
較多。且能
捲成較好及
滿意之烟仔
。請今日試
用之。

毛壹包每

五毛六 每庄 半磅

(萬) (應) (掃) (毒) (藥) (片)

有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起這年爛脚：有因而起癱症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：端掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功也。

端治 疥疔瘡漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛 皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血癬 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉：逢滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無塵毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞勦服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之內：即將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.N.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

容月池醫生厲內 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電鍋研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
街九十二號

新發明

奇異藥水

△ 陸續應市 △

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脅痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀
遍身鹹粒 疥癩瘡癤 虫蟻蚊咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋疴嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴

外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

(價目)

中國奇異藥水公司

創辦入朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由喊綫通知從速應命

●喊綫失慶三九二九

D. Drummond 267A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Pacific 4634 ● 地址杭文披露

哀謝

素車致送親臨執紼高誼雲情存殁均感謹誌數言藉伸孤子

奈文 等文 泣血稽顙
女 蘭玉 瓊玉 泣血欽榷
未亡人 朱氏 泣血欽榷
媳 孫女 黃氏 泣血欽榷
反服兄 錦燦 拭淚頓首
侄孫 詔顯 拭淚頓首
侄曾孫女 余氏 拭淚欽榷
侄曾孫女 如重 拭淚欽榷
誼子 馬國揚 頓首

茲將花圈素車誄文列后

馬立賢 全花圈壹 馬綿欣 馬世輯全花圈壹
馬榮燦 本在 全花圈壹 馬恆勵 國揚 全花圈一
馬文炯 文熾 全花圈一 余毅和 馬登政 馬榮欽
馬榮澤 各花圈壹 Mr. & Mrs. A Armstrong 花圈
Mr. R.M. Coots 花圈 Mr. Ken. McKay 花圈
Edmonton City Dary 花圈 Mr J.F. Stiles 花圈
Mr. Chris. Polusen and Martin Bouska 全
花圈 利足埠尾步李夫餐館黃遠邦 遠湘 美銓全花圈
點城拒日會車一誄文一代表黃中流 點城華僑公所警世
鐘全車一誄文一代表馬宗修 點城馬金紫堂車壹誄文一
代表馬富成 廣興公司車一代表馬中政 合益隆車一
代表馬豪倫 廣利源車壹代表馬才詠 寶羅關珠餐館
馬世本 馬政鐸 馬伯驥 每車一 黃遠湘 遠邦 美銓
全車壹 黃雲鏡 余滿和 余增和 馬守謀 余金中

重慶訪員電

湖南長沙新聞。載倭機于過去數日間前來偵察。似有作第四次攻長沙之企圖。

美機與飽經驗之菲力濱飛行員抵印度後。即往轟炸緬甸摩爾門。毀倭機廿五架。

山東省西南部戰事仍劇烈。但西部倭賊。已開始崩潰。相信不久就可將之結束。

我軍事發言人。謂倭賊之所以據象山。因該處近日本及台灣。恐聯軍用為空軍機場。炸其本部云。

緬甸北部我軍。沿暹羅邊界。分四路先攻。準備出擊之倭軍。并將之擊敗。

重慶播音消息錄

我國軍政部長何應欽。今日發表談話。對麥卡打將軍抵達澳洲。担任澳洲及非島戰區聯軍統帥。表示欣慰。據謂麥卡打將軍。為世界人士公認之卓越將才。不特為最適當之人選。更足證明英美之重視澳洲。聯軍此後不獨僅取守勢。而且同時採取攻勢。何部長并深信麥將軍必能達成其艱難之任務。進一步使全部戰局。為之改觀。以促使敵人早日崩潰。

最近因中航機失事遇難之英國軍事代表團團長丹尼少將。中央銀行美籍顧問林奇博士均及英皇派往中國報聘專使羅森及羅素等。於昨日下午五時。在昆明舉行葬禮。外交部特派英貴賓交涉署特派員王占祺代表前往執紼。參加殯禮者有昆明英國領事。及中外人士百餘人。葬地係在昆明湖之墳場。

印度軍醫處處長佐利少將。頃在昆明與我國軍醫界談話。謂此次到渝。曾謁蔣委員長。印度政府認為印度當以可能供給之醫藥。盡量供給中國。至印度之醫藥。能為中國英勇抗戰之將士服務。乃有價值而榮幸之事。本人面謁蔣委員長時。曾決定接納中國之請。對於中國軍隊在緬甸作戰。所有受傷將士。得由前方運送印度療治。并利用印度之醫院設備。

大公報評論麥卡打將軍。謂希望麥卡打能以守巴丹半島之精神。來守澳洲。如澳洲能守。則太平洋戰事。可有轉機。

陪都昨日舉行兵工廠展覽會。所陳列物品中。計有有射程七拾五呎之新式野戰炮多門。此種新出之戰炮。足供我各抗戰部隊之現時需要。此外又有自製之步槍。機關槍。戰壕用之迫擊炮。及手榴彈等。品質精良。為我國軍隊近年來之主要軍器。

此外。我國又自造電報機。無線電收發機等。又製出手搖之發電器。以供電訊隊發電之用。又因為外來藥品及汽油缺乏。我國又研究發明多種代用品及新原料。此項新出品。皆在會內陳列。是日最先前往參觀者。有英國軍事代表團團長威利將軍。駐渝代表格烈少將。

澳洲繼續抗敵

紐約一電。據電台是晨廣播。日本艦隊。現迫近澳洲西南角。希到伯斯港。

澳洲一電。據再炸澳洲西岸。寶林。達比與達爾文。均微有損失。紐約一電。據里特馬島之英大炮(地處印度洋)。昨擊沉日潛艇壹艘。時該潛艇方曾擊沉那威威船壹艘云。

澳洲一電。據總理府。謂澳洲昨炸波爾港。實共擊沉巡洋艦一艘。傷兩艘。兩週以來。澳洲襲擊日船。共沉廿六艘。

澳洲歡迎麥卡打

米爾本一電。據麥卡打將軍。是晨行抵此間。備受市民歡迎。情況之熱烈。為澳洲有史以來所未見。麥卡打深為感激。告誡市民稱。雖必勝利。但暫時勿過於樂觀。現代戰事。非徒恃勇敢可以制勝。必也尚有器械。吾信同盟國必盡力予我接濟。不然。我亦盡我所能。軍人天職。唯有信任上峰。

重慶一電。據電台。麥卡打將軍。謂麥卡打將軍就任聯軍統帥。彼內心充滿愉快。

新金山一電。據麥卡打將軍在日軍軍團之中逃出。世人引為可異。據傳麥卡打及其隨行人。實於夜間偷乘快艇離開菲律賓。晝間則伏於港口。夜間再行。壹處曾見日本巡邏。幸不為巡邏所見。旋抵某地等候三日。始有飛機來接。同行者除參謀外。另有其妻暨四歲兒子。由壹穿長褲之中國婆媽抱護。據美國駐紐絲蘭公使赫利上校稱。麥卡打此次飛澳。為軍事上最冒險之飛行。此線極為秘密。至今未能公開發表。將軍任統帥之最大目的。是在最短期間。組織反攻軍力。擊敗日本。將軍之反攻計劃。業已造就。但因軍事秘密。未能相告。

緬甸我軍報捷

英軍亦獲勝利。新德里一電。緬甸伊拉瓦底前線之英軍。業將倭寇逐出列巴片。(仰光鐵路要站)。

又據稱。銅鼓以南之戰事。現其劇烈。華軍左翼。在西富河前綫。殲滅日軍七百。又兩軍初次接觸地點。為派柔一帶。(在銅鼓以南三十五里)。時日軍六百。方才渡河。與華軍騎兵。步兵。小隊遭遇。倭軍即欲倚恃人眾。包圍華軍。詎被華軍突圍。是役日軍死傷百餘。華軍損失甚微。

若問英軍是否將干沃觀以南現有之陣地。押退守銅鼓。詳情未悉。但英軍總司令亞力山大。則計劃先與日軍作小接觸。然後調集空軍及鋼甲車部隊。準備大規模之戰爭。

三藩市一電。美當局由今日起。開始將日人遷入內地。

又沉倭艦壹艘。美京一電。據美海軍公報。是在新不列顛之拉波爾附近。擊沉日巡洋艦一艘。

東京(廣播)一電。日海軍謂英美「罔視國際公法。採取極端戰事。以報復與尋仇為根據」。日海軍公報亦決以其道還之。

美海軍巨型機出動

山姆古廿廿號電。美海軍公報。美海軍現用(PB-2)式空中戰鬥機。乃悉所力的飛機廠出產者。有四發動機。翼端全翼端長壹百五十尺。重卅噸。用九人駕管。能飛五千二百英里遠。為海軍最猛之飛機云。

華淪陷區餓死人多

紐約廿壹號電。美國駐華傳教會書記處報告。現在倭寇操縱之淪陷區內。華人男女老幼。因糧食缺乏。而致餓斃者。數百萬之多。

振華聲女團

星期六晚... 白蟒佔龍宮

禮拜一晚演... 蛋家妹賣馬蹄

恭頌梁少初先生跌打良醫

鳴謝梁少初大醫師愈我風濕痛患

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

恭頌梁少初先生跌打聖手

Paradise Theatre WINGS OF VICTORY

隆生國貨店 HOP SANG LUNG KEE & CO.

行銀路派奄 Imperial Bank of Canada

陸海軍衣裳店 ARMY AND NAVY

天國戲院 俄國空軍大勝利

THE CHINESE TI
The only Chinese n
paper in Vancouver.
lished every day ex
Sundays and holiday
The Chinese Freema
in Canada Publishers

(周白蘋)

華軍給歐西的好榜樣

(甫譯)

—

若果留心華軍所採取的戰略。凡台兒莊。長沙。隨襄等數次的大捷。都沒有改變過。這種棋局。時期延長了。對方的軍事活動。自然大家都能洞悉。不過華軍在能先發制人。使敵方的狡計。無所施其技。這次馬來亞之戰。真使我發生驚訝。所出乎我之意外的。不是敵軍從後方登陸。却是戰綫延長了。二三百英里。而不發生糧食恐慌。他們決不能攜帶足敷兩個月的糧食開赴戰場。當然要取給於當地的馬來民衆。所以我們可從重慶的報章。看到對於馬來亞的戰事有如下的批評。聯軍的失敗。在乎兩點。第一。不能實行焦土政策。沒有把民衆動員起來。與及不能把軍隊和土人聯成一起。其次。英國方面。不能召回多少軍隊。隱藏在敵人後方。預備四出騷擾。和截斷敵人的供給綫。反過來說。敵人能依着上述兩點去做。所以這次的失敗。歸咎於森林的天氣抵受不住。是不對的。因為英人。印度人。和馬來人等。對於該地氣候。是度慣的了。

第三點。華軍之勝。勝在士氣。士氣不是服了一種興奮劑。像水的高漲。它要深入每一個士兵的心坎。知得到他們爲甚麼而戰。低限度知得到戰死了也有甚麼價值。人類最初的天性是保護着自己家庭。自己的財產。其次。是對將來的信念和自信力。華軍和俄明白了戰爭的目的。所以三軍效視死如歸。

華軍和俄軍作戰的基礎建築三種原素上面——激烈的本質。撓不拔的精神。和樂天安全的心。有了這三種原素。加以得民衆合作。所以焦土政策。游擊戰術在敵人佔領的地方施行各種破壞作。都很容易進行。焦土政策。人都能很容易談得出口。但不是易人人都能眼着着自己的財產。烈火燒燬。換句話來說。想把這政策施行成功。先要把這場戰爭作通俗化。戰爭是屬人民而戰。人民而戰和爲人民而戰。

(未完)

柏林在一九二八年，曾舉行一次人獸游泳耐久比賽。獸方選手，是一頭海獅。人方選手，是奧國甘未列斯。結果，兩方繼續游泳四十二小時後，海獅因筋疲力竭而退出。但甘未列斯仍能繼續多泳四小時。世界上機件最複雜之時鏢，是一個雙面的袋鏢。其中有零件九百七十五件。針盤十八個。使你可以知道高度溫度。天氣壓力溫度。每天日出時間及日落時間。其中一個針盤，會告訴你每過多少時間。你就應該捲發條。

當一個國家發生戰爭時，人民自殺之數目，立刻減少三分之一。主要原因，是戰爭之新興趣，和所忍受不住之失望與苦悶。鹽雖然所忍受不住之失望與苦悶。鹽雖然，是世界上最豐富的東西。但因為各地鹽稅過重之緣故，地球上有一半以上之人類，是當鹽為奢侈品的。

(柯達)

新近逝世的老鐘鏢匠佛勞。區有一種奇特的降服小動物本領。在八天之內他馴熟了一隻蟾蜍。竟能呼之即來。並食他手中所放的黑甲蟲。逢他在路上行走時。總有四五隻燕子跟隨他。而且還伴他回家。就是有生客在面前。它們也毫不畏懼的停歇在佛勞區先生的掌上。此外有壹隻鸚鵡也常陪着他外出。

當他在森林中閒步的時候。隨手放一隻燕子去覓食。它會準時飛回他的袋中。從無丟去不返的事。他訓練了一隻海獺。它在他面前。舉止。溫順有如家犬。而一隻貓頭鷹。聽了他的命令後。竟會戴眼鏡和紙帽子呢。

病院感懷并序

黃國材

穩寧公醫院常費。向非充裕。前廿餘年。得李常炳翁捐白金爲倡。公堂叔父樂助。共捐得七百餘元。後致公堂每年必助百餘金。故羣情欽佩。推公堂爲院董之一。故事權皆得參議。華僑入院。亦得通融。食飯而思禾稼。飲水而追源流。其來有自也。愚因病入院。病院無聊。因賦此以誌園林傍院簇琅玕。野景蕭蕭放眼寬。瘴病合依泉石隱。客懷應若海山寬。偷閒此日容高臥。方悟離羣謝俗緣。最感娉婷看護士。低聲問暖復嘘寒。

事務所	
(代理)	(址地)
交各民	喜市定來緬街
涉種刑	即藏書樓對面
事文訴	第四層四百〇二
宜件訟	至四百〇四號
何盈基	

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

西醫 趙社鴻 西醫 統理男女內外全科

電話 醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982

Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

本公司有「古律夫
拿大最厚軻之滋
London Pap
160 Water S
倫敦紙

▲各種紙

料平沽

「成卷包物紙並加
摺頓」紙袋發售

Port Co. Ltd.
MA. 2751

料有限公司

平

專醫

外科全

來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面) 電話仔噠三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

五九

危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而

臣小丁有一子名發大元子

城埠洋音樂社演劇籌款救濟祖國傷難同胞荷蒙僑商僑胞熱心報効貴重品爲入場券之獎格凡我僑胞應踴躍多購入場券以盡國民之責任且多獲獎之機會也獎品分別列後

等級 各款獎品 陳列裕綸 歡迎參觀 價值 報効芳名 恕不稱呼

首名 C. E. 收音機壹座 壹百圓 農產公司 湯龍龍
二名 E. E. 手鐲一個 三拾一圓五 繆少雨 岑漢然
三名 女裝狐狸毛領一條 三十圓 林根秋夫人
四名 西裝絨料壹套 二十圓 萬育堂
五名 廿六件銀器刀叉全副 拾七圓五 裕綸
六名 客廳大電坐燈一座 十七圓二五 雷裕益
七名 大電鐘壹座 壹十六大元 關國根
八名 寶璣電坐燈壹座 壹十四元五 重慶公司
九名 大磁花盆壹對 壹十二元五 茂利
十名 大皮笈袋壹個 壹十一元五 晉美李根
拾一名 景泰藍大花樽一對 拾元 榮生隆
十二名 十五件中國磁西式茶具成副九元 昆利

◎◎◎每券五毫◎◎◎ 戲院開演演完當衆開彩
茶具成副九元 四月五日下午七時在約

通訊 Young Young P.O. Box 1155 Victoria, B.C.
(此告白位蒙裕綸茂利兩大寶號報効)

一區專署嚴懲拐匪

昌訊 第一區行政督察專員公署 以台開再遭敵擾 地方飽受摧殘 人民流離失所至案 一般軟弱 無依之婦女 更感無法支持 遂多 歹徒誘拐 輾轉販賣 淪為娼妓 台城三埠赤坎各地 近日已發現 有誘拐婦女組織 被拐婦女 大多 往往廣州灣發賣 其中間有運出港 此種情形 殊為悲慘 自應嚴 查禁 以維人道 昨經通令各縣 注意拿拿歹徒誘拐婦女 並令各 縣婦女會 協同振濟會 切實搶救 收容無依婦女 以備送往韶關婦女 生產工作救濟 近日三埠軍警督察 搜查客舍旅店甚嚴 并注意可 察戶口及婦孺叢聚地方 嚴緝拐匪 懲辦 故三埠拐匪已匿跡銷聲 惟 以坎樓岡台城大江墟 拐風仍甚熾

圖別業故願將生意全盤連實業招人承頂取價從廉如有志營此業者請來面議函商均可

REX CAFE
VETERAN, ALTA.
亞省 必倫埠 歷市餐館白

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

●本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

春季衣物 大幫上市

價錢克己 服務週致

(專造) 餐館白衣 女工圍衫
男工長襖 驟布衫褲

檯布床布 做工說衫
國絲說衫

(專辦) 男女衣服 中國絲髮
各色檯布 人絲內衣
送禮佳品 日用衣物
應有盡有

女工圍衫

喜市定街東門牌一壹二號



麵 麩

雲 高 華

新 生 活

行 藥

Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. MA. 3529 Vancouver, B.C.

加拿大

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

新辦到 美華強種丸
補精固腎 每寸五毫五

生鮮三蛇胆
每副三圓

宏興鷓鴣菜
兒科專藥 兩包毫半 每打八毫

少林寺
揸吊膏 大四毫五 中二毫

仁安清火散
每打六毫

寄藥郵費寄客自理